



ESTORIL CONFERENCES

GLOBAL CHALLENGES,
LOCAL ANSWERS

>> estorilconferences.org

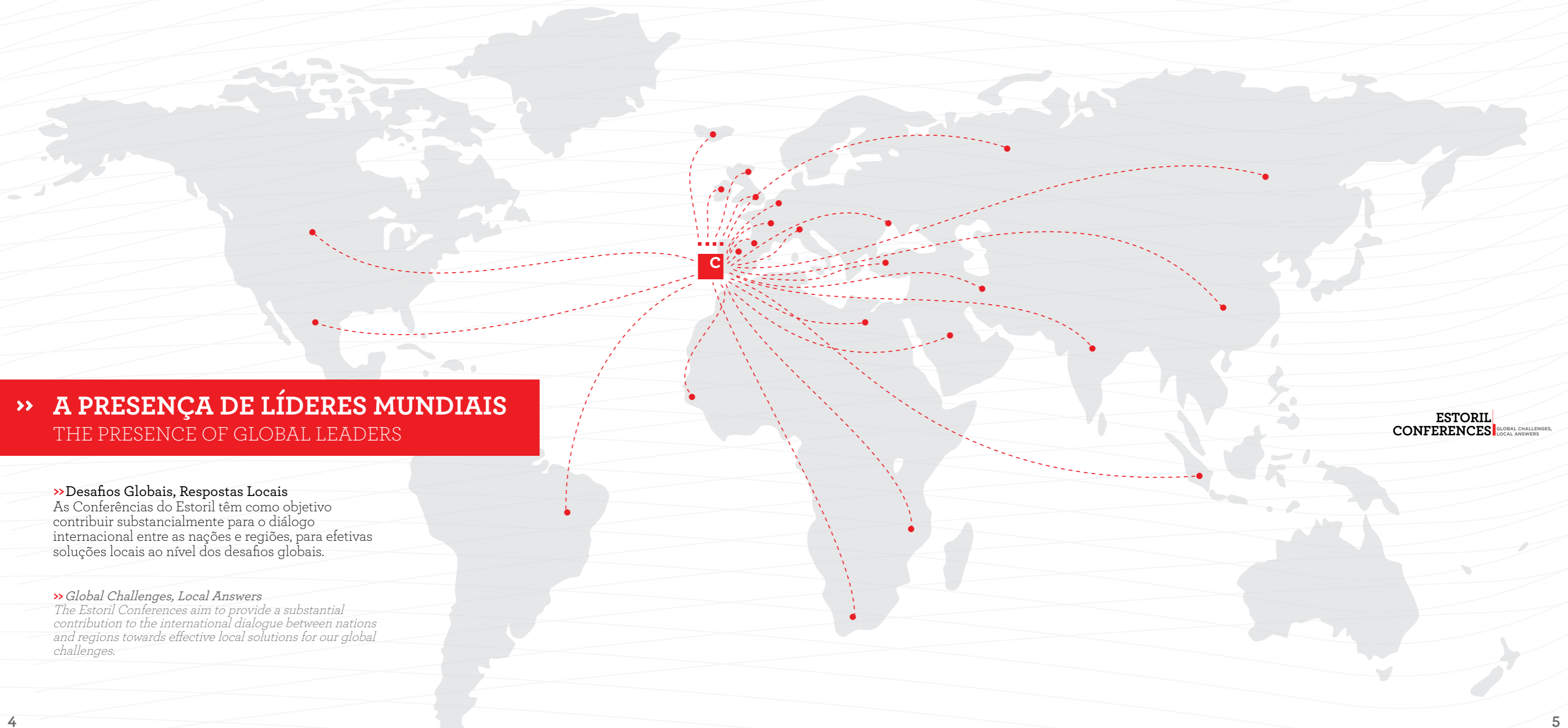


“ OU VENCEREMOS JUNTOS OU
FALHAREMOS SEPARADAMENTE.

WE EITHER WIN TOGETHER
OR FAIL SEPARATELY.”

MOHAMED ELBARADEI

6 de Maio 2011 - Conferências do Estoril
May 6th 2011 - Estoril Conferences



» A PRESENÇA DE LÍDERES MUNDIAIS THE PRESENCE OF GLOBAL LEADERS

» Desafios Globais, Respostas Locais

As Conferências do Estoril têm como objetivo contribuir substancialmente para o diálogo internacional entre as nações e regiões, para efetivas soluções locais ao nível dos desafios globais.

» *Global Challenges, Local Answers*

The Estoril Conferences aim to provide a substantial contribution to the international dialogue between nations and regions towards effective local solutions for our global challenges.



2009

2002

ANTÓNIO CÂMARA
JOÃO DE DEUS PINHEIRO
TARIQ RAMADAN
LUÍS MOITA
NUNO ROGEIRO

DAVID HELD

JOSÉ MARÍA AZNAR

JUDITE DE SOUSA LEOPOLDO GUIMARÃES
ROBERT HUNTER

JOSÉ MANUEL FERNANDES
YEGOR GAIDAR
MANUEL ARANDA DA SILVA MARIA JOÃO RODRIGUES
CHRIS SKREBOWSKI SAMIR AMIN
VICTOR JOHN MALLET FRANCISCO SANSFIELD CABRAL SHI YINHONG
ISABEL AGUILERA NICOLAU SANTOS
ÁLVARO DE VASCONCELOS
JENS BIGUM
ALFREDO VALLADÃO
VÍTOR MARTINS

FERNANDO HENRIQUE CARDOSO

JOSEPH STIGLITZ

TONY BLAIR

FERNANDO HENRIQUE CARDOSO

YAN KUETONG
DANNY LEIPZIGER
SEYED HOSSEIN ADELI
RADHA KUMAR

MARY ROBINSON

FACTS & FIGURES

Diálogo, Media, Impacto
Dialogue, Media, Impact

»» CONFERÊNCIAS DO ESTORIL 1ª EDIÇÃO MAIO 2009

Temas

- »» Arquitetura Multilateral e Desafios Globais
- »» Negócio Internacional e Desafios Locais
- »» Recursos e Sustentabilidade
- »» Valores, Identidade e Mercados: A Globalização é Governável?

»» ESTORIL CONFERENCES 1st EDITION, MAY 2009

Themes

- »» *Multilateral Architecture & Global Challenges*
- »» *International Business & Local Challenges*
- »» *Resources & Sustainability*
- »» *Values, Identities and Markets: is Globalization Governable?*

4 CONTINENTES
CONTINENTS

13 NACIONALIDADES
NATIONALITIES

42 ORADORES
SPEAKERS

1.500 PARTICIPANTES
PARTICIPANTS

167 JORNALISTAS NACIONAIS E INTERNACIONAIS
NATIONAL & INTERNATIONAL MEDIA

272 ANÚNCIOS DE IMPRENSA
ADVERTISEMENTS

398 NOTÍCIAS DE IMPRENSA
NEWS





“

“A ideia ocidental do crescimento contínuo é uma ilusão: é necessária humildade para aceitar e dialogar com outros valores e modelos, abrindo e democratizando as instituições internacionais.”

“The Western idea of continuous growth is an illusion: humility is required to accept and engage with other values and models, opening and democratizing international institutions.”

“O FMI impõe condicionalidades porque não tem imaginação e não tem dinheiro.”

“The IMF imposes conditionalities because they have no imagination and no money.”

“Acima de tudo será necessário repensar os próprios valores ocidentais baseados no consumo, na propaganda e no endividamento, bem como a sua força impositiva globalizadora, reconhecendo e legitimando a dimensão local da pluralidade da experiência humana.”

“Above all you will need to rethink the Western values based on consumption, propaganda and indebtedness, as well as its imposing globalizing force, therefore recognizing and legitimating the local dimension of the plurality of human experience.”

”

FERNANDO HENRIQUE CARDOSO



“

“A atual crise econômica global está diretamente ligada à forte desregulação dos últimos anos do sistema financeiro americano. A desregulação abre caminho a práticas fraudulentas que protegem os administradores e prejudicam os pequenos investidores que detêm menos informação sobre o sistema.”

“The current global economic crisis is directly linked to the strong deregulation of the last years of the U.S. financial system. Deregulation opens the door to fraudulent practices that protect administrators and hurt small investors who hold less information on the system.”

“É como o ladrão pagar ao polícia para não vigiar, fazer o assalto, e vir depois dizer que o problema é que o polícia não estava lá para o deter.”

“It’s like the thief paying the police for not watching, making the assault, and then come to say that the problem is that the police was not there to stop him.”

“Todos esquecemos, claramente, as lições aprendidas com a Grande Depressão e o desafio hoje é se tentaremos recriar o sistema falhado do passado ou se aproveitaremos esta oportunidade para criar uma melhor sociedade e uma melhor economia que reflita a nossa realidade.”

“We have forgotten, clearly, the lessons learned with the Great Depression and now the challenge is trying to recreate the system that failed in the past or if we will seize this opportunity to create a better society and a better economy that reflects our reality.”

”



“

“A clivagem política do séc. XXI não será entre esquerda e direita, mas entre abertura e fecho ao processo de globalização.”

“The political cleavage of the 21st century is not between left and right but between the openness and closure of the globalisation process.”

“A religião e a cultura irão assumir um papel mais preponderante nas relações multilaterais.”

“Religion and culture will play a greater role in multilateral relations.”

“Para lidar com os desafios globais é necessário alargar as alianças na cooperação internacional, desde que se partilhem os mesmos valores humanistas universais.”

“To deal with global challenges it is necessary to extend the alliances in the international cooperation, provided they share the same universal human values.”

”

TONY BLAIR



PRÉMIOS 2009

2009 AWARDS

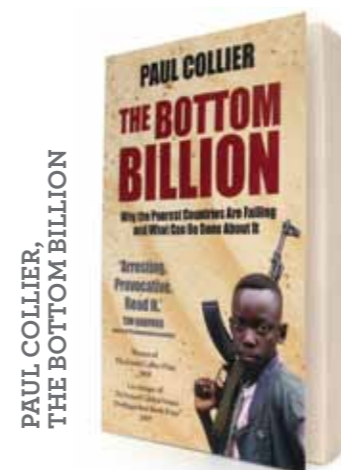


>> A **Bolsa de Investigação**, no valor de 15 mil Euros, foi atribuída ao investigador **Fernando Sousa** para o projeto - **Segurança alimentar e comércio mundial: o caso da monocultura de caju na Guiné-Bissau** - pela relevância, originalidade, consistência científica e adequada inserção no espírito das Conferências do Estoril.

*The **Research Fellowship** was endorsed to **Fernando Sousa** for the project - **Food security and global trade: the case of cashew monoculture in Guinea-Bissau** - for its relevance, originality, scientific consistency and proper insertion in the spirit of the Estoril Conferences.*

>> **Estoril Global Issues Distinguished Book Prize**, no valor de 70 mil Euros, é o maior prémio atribuído na área de estudos internacionais e, na 1ª Edição, foi atribuído em ex-aequo.

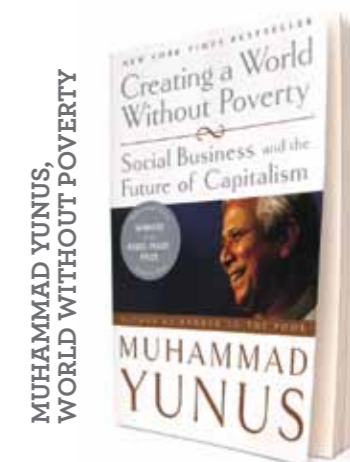
*The **Estoril Global Issues Distinguished Book Prize**, in the amount of 70.000 Euros, is the biggest award in the field of international studies and, on the 1st edition was shared between two books.*



PAUL COLLIER,
THE BOTTOM BILLION

>> Paul Collier identifica um grupo de cerca de 50 Estados falhados que representam o principal desafio do século XXI nos países em desenvolvimento - analisa, ainda, as causas deste fracasso e apresenta soluções possíveis para o problema.

>> Paul Collier identifies a group of about 50 failed states that pose the main challenge in developing countries for the XXI century - it analyzes, quite clearly, the causes of this failure and also presents possible solutions to the problem.



MUHAMMAD YUNUS,
WORLD WITHOUT POVERTY

>> Muhammad Yunus descreve um novo modelo económico que concilia o poder do mercado livre com a necessidade de um mundo mais humano, e do esforço à escala mundial para eliminar a pobreza através da produtividade de cada ser humano.

>> Muhammad Yunus outlines his vision for a new economic model which combines the power of the free market with the need for a more humane world, and the worldwide effort to eliminate poverty by harnessing the productivity of every human being.



ESTORIL
CONFERENCES

GLOBAL CHALLENGES
LOCAL ANSWERS

MOUÏEL ROUCINI
MOHAMED ELBARADEI
DOMINIQUE DE VILLEPIN
FRANCIS FUKUYAMA
LARRY KING
MIA SOTO
JOHN PAUL
JAN-MARIE GUYERDING
DANIEL BRZEZIN
CARLOS LOPES
BERNARD LEBRON
WOLFGANG PETER

DAVID HELD
ABDULLAH DAHLAN
LUIS URRUTIA CORRAL
CHARLES KUPCHAN
SERGEY KARAGANOV
S.A.B. PRINCESA LAURENTIEN

GYLFI ZOEGA
PAULINE MOHR
LUIZ ALBERTO MACHADO
JING HUANG
ROBERTO MACEDO
RODRIGO MOITA DE DEUS
SALEM SAMMOUD
FERNANDO JORGE CARDOSO
JOANA CORREIA DA SILVA
STEFFEN GIESSENER
BINKI RAM DIERENDONCK
ENRIQUE TORRES
JACQUES WAINWYB

GEORGE YIP
SIMON BRAASKMA
FERNANDO CARDOSO
FÁTIMA CARIOCA
ANTÓNIO FIGUEIREDO LOP
SALVATO TRIGO

ESTORIL
CONFERENCES

DESAFIOS GLOBAIS, RESPOSTAS LOCAIS

Cascais

2011

FIOS

RICARDO COSTA
ALEX BENNET
LUIS URRUTIA CORRAL
RODRIGO MOITA DE DEUS
JOSÉ MANUEL FERNANDES
LUÍS PAIS ANTUNES
JOSÉ ALBERTO CARVALHO
JORDI PUJOL
CLARA FERREIRA ALVES
HOWARD DEAN
S. A. R. PRINCESA LAURENTIEN
DOS PAÍSES BAIXOS
LAURITZ B. HOLM-NIELSEN
SIMON BRAAKSMA

STEFFEN GIESSNER
SALEM SAMHOUD
LARRY KING
ABDULLAH DAHLAN
ROBERTO MACEDO
ANTÓNIO FIGUEIREDO LOPES
JEAN-MARIE GUÉHENNO
FÁTIMA CARIOCA
MOHAMED ELBARADEI
DOMINIQUE DE VILLEPIN

FERNANDO JORGE CARDOSO
LUIZ ALBERTO MACHADO
DIRK VAN DIERENDONCK
SERGEY KARAGANOV
JOSÉ VIEIRA DA SILVA
FRANCIS FUKUYAMA
JOSÉ VITAL MORGADO
MATLOTLENG MATLOU
VIRIATO SOROMENHO-MARQUES
GEORGES LANDAU

GEORGE YIP
MIA COUTO
DANIEL DREZNER
SALVATO TRIGO
PAULO FERNANDES
PAULINE VAN DER MEER MOHR
JOAQUIM AGUIAR
CARLOS VARGAS
LUÍS AMADO
DAVID HELD
MÁRIO CRESPO
MIRA AMARAL
VICTOR GAO
CHARLES KUPCHAN
CAMILO LOURENÇO
CARLOS LOPES
JOANA CORREIA DA SILVA

NOURIEL ROUBINI
JING HUANG
FRANCIS FUKUYAMA

FACTS & FIGURES

Diálogo, Media, Impacto
Dialogue, Media, Impact

»» CONFERÊNCIAS DO ESTORIL 2ª EDIÇÃO MAIO 2011

Temas

- »» A Arquitetura da Governação Global
- »» Depois da Crise?
- »» Ameaças Globais – Desafios para a Segurança Humana
- »» Globalização e Políticas Internas

»» ESTORIL CONFERENCES 2nd EDITION, MAY 2011

Themes

- »» *The Architecture of Global Governance*
- »» *The Aftermath of the Economic & Financial Crisis*
- »» *Global Threats & Security Challenges*
- »» *Globalisation & Domestic Policies*





“

“Se neste momento a resposta para os problemas gerados pelas dívidas soberanas não é desvalorizar a moeda, é porque a complexidade criada com a moeda única requer novas medidas para que juntos, os países possam enfrentar estas dificuldades.”

“If at this point the answer to the problems generated by the sovereign debt is not devaluing the currency, it is because the complexity created with the single currency requires new measures so that together, these countries may face these difficulties.”

“Os indivíduos constituem a sociedade que elege governos, qualquer que seja o partido no poder, e por isso todos devemos ser responsabilizados e arcar com as consequências das nossas escolhas.”

“Individuals are the society that elects governments, whatever the party in power, so we must all be held accountable and suffer the consequences of our choices.”

“Esta geração com menos de 35 anos é apelidada como uma maré imparável que personifica a revolução na maneira como comunicamos e que vai moldar o mundo.”

“This generation below 35 is nick-named an unstoppable tide that personifies the revolution in the way we communicate and will shape the world.”

”

“

“O relançamento económico simétrico é a melhor opção para restaurar o crescimento e a competitividade nos países periféricos da zona euro, desde e enquanto que simultaneamente sejam adotadas medidas de austeridade e reformas estruturais.”

“The symmetrical economic recovery is the best option to restore growth and competitiveness in the peripheral countries of the Euro zone, as long as and while austerity measures and structural reforms are simultaneously adopted.”

“A austeridade fiscal, ainda que necessária, significa no curto prazo, uma recessão ainda maior.”

“Fiscal austerity, even if necessary, represents an even stronger recession in the short term.”

“A experiência da zona euro é importante porque conduziu à paz, à estabilidade e ao crescimento económico numa grande parte da Europa, mas não devemos esquecer que há dificuldades fundamentais que os países têm de enfrentar.”

“The experience of the Euro zone is important because it led to peace, stability and economic growth in much of Europe, but we must not forget that there are fundamental difficulties that countries face.”

”

NOURIEL ROUBINI





“

“ ‘Eu’ não tem significado. Os holofotes devem estar sempre virados para o meu convidado.”

“ ‘I’ means nothing. The spotlight should always be facing my guest.”

“A evolução tem sido tão rápida. O mundo continua a ser tão surpreendente. É tudo tão espantoso. Gostava de ser mais jovem. Quero viver muito mais anos, quero saber tudo quanto irá acontecer.”

“The evolution has been so rapid. The world continues to be so amazing. It’s all so amazing. I’d like to be younger. I want to live many more years, I want to know all that will happen.”

“Eu gostava que os meus convidados conseguissem falar e deixar transparecer a paixão que os envolve. Se tivessem algum sentido de humor então era o máximo!”

“I’d like my guests to be able to speak and let on the passion that surrounds them. If they had any sense of humour, that would be the best!”

LARRY KING

”

“

“A primeira lição que se retira da Primavera Árabe é que nenhum povo suporta viver sem dignidade e portanto os árabes não são diferentes das outras pessoas e não querem viver subjugados a uma ditadura mais do que qualquer outro povo.”

“The first lesson that we draw from the Arab Spring is that no nation can withstand life without dignity and therefore Arabs are no different from other people and do not want to live subjugated to a dictatorship any more than others do.”

“Há um desejo universal de respeito pela dignidade individual e coletiva que se coaduna com o sistema democrático, onde há liberdade de expressão e de escolha, inclusão e cidadania.”

“There is a universal desire for respect for individual and collective dignity which is consistent with the democratic system, where there is freedom of expression and choice, inclusion and citizenship.”

“Ninguém pode dar como garantido um sistema democrático liberal, pois as suas instituições também se corrompem com o passar do tempo e tornam-se cada vez mais rígidas. É nosso dever reformá-las para preparar o futuro.”

“No one can take for granted a liberal democratic system, because its institutions also become corrupt over time and become increasingly stringent. It is our duty to reform them so as to prepare the future.”

”

FRANCIS FUKUYAMA





“

“A Europa pode triunfar uma vez mais, num contexto de crise, sendo que o espaço europeu foi sempre um lugar de reconciliação com base nos princípios do compromisso individual, dos cidadãos, da divisão de poderes e das responsabilidades, na qual cada indivíduo é chamado a desempenhar um papel específico na sociedade. Não só a Europa pode reerguer-se, como pode também, tornar-se um exemplo de gestão equilibrada através do diálogo permanente e ação cooperativa.”

“Europe can succeed once more in a crisis context, being that European zone has always been a place of reconciliation based on the principles of individual commitment, of citizens, of the division of powers and responsibilities, in which each individual is called to play a specific role in society. Not only can Europe rise again, it can also become an example of balanced management through ongoing dialogue and cooperative action.”

“Não devemos ficar satisfeitos com o que temos hoje porque podemos ter mais e melhor [...] não estamos satisfeitos como o mundo está, por isso queremos mudá-lo, pelo que deveremos ser mais ativos com os problemas [...] Devemos estar ao nível da nossa História.”

“We should not be satisfied with what we have today because we can have more and better [...] we are not satisfied with how the world is, so we want to change it, therefore we should be more active with the problems [...] We must be at the same standard of our history.”

DOMINIQUE DE VILLEPIN

”

“

“Estas revoluções [no Mundo Árabe] ensinaram ao mundo que, se os regimes deixarem de ter respeito pelos direitos do Homem, estão forçosamente condenados ao fracasso, porque é a falta de dignidade que ateia o rastilho das revoluções.”

“These revolutions [in the Arab world] have taught the world that if the regimes no longer have respect for human rights, they are inevitably doomed to failure because it is the lack of dignity that fires the fuse of revolutions.”

“Democracia não é apenas a realização de eleições.”

“Democracy is not just elections.”

“Não é possível ‘cruzar os braços’ assistindo-se à morte de civis inocentes, como se passou nas últimas décadas no Congo, Ruanda, Iraque e Darfur. É importante a existência de missões de paz, prevenindo estas situações e estabelecer prioridades no sentido da liberdade e da dignidade Humana.”

“You cannot ‘sit back’ and watch the death of innocent civilians, as happened in recent decades in the Congo, Rwanda, Iraq and Darfur. It is important to have peace missions preventing these situations and to establish priorities in the sense of freedom and human dignity.”

”

MOHAMED EL BARADEI





>> Escultura por Pedro Léger Pereira
>> Sculpture by Pedro Léger Pereira

PRÉMIOS 2011

2011 AWARDS



>> A **Bolsa de Investigação** tem vindo a ser atribuída à melhor proposta de projeto de investigação apresentada em português, por jovens até aos 30 anos. A atribuição desta bolsa ofereceu a um jovem investigador a possibilidade de colaborar na edição das Conferências do Estoril.

A Bolsa de Investigação 2011 foi atribuída a **João Veiga Esteves** para o projeto - **Integração Regional, Segurança Energética e Prevenção de Conflitos - o Papel de Moçambique no Sudeste Africano**.

>> The **Research Fellowship** has been awarded to the best research project proposal submitted in Portuguese, for young people up to 30 years. The award of this scholarship offered a young researcher the possibility to collaborate with the Estoril Conferences.

The Research Fellowship 2011 was endorsed to **João Veiga Esteves** for the project - **Regional Integration, Energetic Security and Conflict Prevention - The Role of Mozambique in Southeast Africa**.

CHARLES BEITZ,
THE IDEA OF HUMAN RIGHTS



>> **Estoril Global Issues Distinguished Book Prize**, no valor de **70 mil Euros**, é o maior prémio atribuído na área de estudos internacionais e, na 2ª Edição, foi atribuído a Charles Beitz com o livro *The Idea of Human Rights*. Esta obra discorre sobre a doutrina internacional dos Direitos Humanos e como o discurso sobre os Direitos Humanos tem sido um exposição comum de crítica social na arena política internacional.

>> The **Estoril Global Issues Distinguished Book Prize**, in the amount of **70.000 Euros**, is the biggest award in the field of international studies and, on the 2nd edition, was given to Charles Beitz with the book *The Idea of Human Rights*. This book discusses the international doctrine of Human Rights and how the language of Human Rights has become one common language of social criticism in global political life.



>> APOIO INSTITUCIONAL

Em 2011 as Conferências do Estoril foram apoiadas pelas mais altas instituições políticas em Portugal, incluindo:

- >> Alto Patrocínio da Presidência da República
- >> Ministério dos Negócios Estrangeiros
- >> Ministério da Economia, da Inovação e do Desenvolvimento
- >> AICEP - Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal

>> INSTITUTIONAL SUPPORT

In 2011, the Estoril Conferences were embraced and supported by the highest political institutions in Portugal, including :

- >> *The Patronage of the Presidency of the Portuguese Republic*
- >> *The Ministry of Foreign Office*
- >> *The Ministry for the Economy, Innovation and Development*
- >> *AICEP – Agency for Commerce and Foreign Investment*





2013

ESTORIL

>> CONFERÊNCIAS DO ESTORIL

3ª EDIÇÃO MAIO 2013

Próxima edição >> 30 de abril a 3 de maio, 2013

- >> Conferência principal com várias apresentações e painéis compostos por académicos e líderes mundiais;
- >> Mesa-redonda com Embaixadores estrangeiros e presença de S. E. o Ministro dos Negócios Estrangeiros para debater “Portugal e a Globalização”;
- >> Cimeira da Juventude;
- >> Encontro de Reitores para debater “O Futuro da Educação”
- >> Glotalks: apresentações inspiradoras;
- >> Reuniões bilaterais durante todo o programa;
- >> Cerimónia de Entrega de Prémios com jantar e espetáculo;
- >> Programa Paralelo estendido, incluindo um torneio de golfe (a confirmar);
- >> Jantar de Encerramento: com oradores e convidados;
- >> Mais de 1500 participantes;
- >> Compromisso para com a Educação e a participação adicional de 600 estudantes.

>> ESTORIL CONFERENCES

3rd EDITION, MAY 2013

Dates for next edition >> April 30th to May 3rd , 2013

- >> *Main conference with several presentations and panels by global leaders and thinkers;*
- >> *Round Table with Overseas Ambassadors and the Portuguese Minister of Foreign Affairs to discuss “Portugal and Globalisation”;*
- >> *Young Leaders Summit;*
- >> *Rectors Meeting to discuss “The Future of Education”*
- >> *Glotalks: inspirational presentations by invited guests;*
- >> *Bilateral meetings throughout the whole programme;*
- >> *Gala Award Ceremony with dinner and show;*
- >> *Extended parallel programme, including a golf tournament (t.b.c.);*
- >> *Closing Dinner: a final dinner with speakers and guests;*
- >> *Over 1500 participants;*
- >> *Commitment to Education with the additional participation of 600 students.*

»» PARCEIROS ACADÉMICOS

Os Parceiros Académicos desempenham um papel fundamental no fortalecimento da mensagem e impacto das Conferências do Estoril. Eles fazem parte da preparação do programa, apoiam a elaboração de temas, sugerem oradores, difundindo conteúdos internacionalmente e selecionando os vencedores dos Prémios Conferências do Estoril. A nossa prestigiada lista de Parceiros Académicos demonstra a importância e o valor internacional, o impacto e o alcance das Conferências do Estoril.

- »» Fundação Getúlio Vargas
- »» Universidade Católica Portuguesa - Instituto de Estudos Políticos
- »» Universidade de Aarhus
- »» Universidade de Erasmus - Rotterdam School of Management
- »» Universidade de Georgetown
- »» Universidade Hebraica de Jerusalém



UNIVERSIDADE
CATÓLICA
PORTUGUESA

INSTITUTO DE
ESTUDOS
POLÍTICOS



AARHUS UNIVERSITET



האוניברסיטה העברית בירושלים
The Hebrew University of Jerusalem

»» ACADEMIC PARTNERS

The Academic Partners play a vital role in strengthening the message and impact of the Estoril Conferences. They take part in the preparation of the programme, further elaborating the themes, suggesting speakers, disseminating content internationally and the selection of the winners of the Estoril Conferences Awards. Our prestigious list of Academic Partners demonstrates the importance and international value, impact and reach of the Estoril Conferences.

- »» Getúlio Vargas Foundation
- »» Catholic University of Portugal - Institute for Political Studies
- »» Aarhus University
- »» Erasmus University- Rotterdam School of Management
- »» Georgetown University
- »» The Hebrew University of Jerusalem



>> BEM VINDOS À EDIÇÃO DE 2013

>> Em Cascais, a frase “pensar global, agir local” não é apenas um slogan. Temos um compromisso com a transformação social responsável e com a felicidade individual. Com as ideias e com a liberdade. Porque acreditamos que podemos mudar o mundo quando começamos por mudar o nosso bairro.

É um compromisso que faz parte de nós, cascalenses, e que vive em nós como um código de conduta que nos guia num mundo turbulento, que se respira e que se vive em Cascais.

As Conferências do Estoril não são apenas uma prova desse nosso compromisso: são uma manifestação coletiva dos nossos princípios.

Evento bi-anual, as Conferências já conquistaram um espaço próprio na agenda dos Homens das ideias um pouco por todo o planeta - e não por acaso sempre debaixo do tema geral “Desafios Globais, Respostas Locais”.

Tony Blair, José Maria Aznar, Fernando Henrique Cardoso, Francis Fukuyama, Mohammed El Baradei, Dominique de Villepin, Larry King, Joseph Stiglitz ou Nouriel Roubini são apenas alguns dos nomes que, ao longo de duas edições, em 2009 e 2011 estiveram entre nós para apresentar os seus pontos de vista. Em 2013, mais nomes notáveis vão reunir-se no Estoril naquele que talvez seja um dos momentos mais delicados da nossa história coletiva desde a queda do Muro de Berlim.

A viragem da primeira década do século XXI sublinhou, esperamos que não de forma definitiva, o declínio do mundo ocidental. É hoje uma evidência

que as sociedades livres dos dois lados do Atlântico vivem estranguladas por crises financeiras, de défices e de dívidas. E, curiosamente, a mãe de todas as crises é, provavelmente, a menos discutida de todas: a crise da ausência de política.

Locais como as Conferências do Estoril servem, precisamente, para desafiar a primazia do ‘homos economicus’ e para contrariar as visões deterministas de que à nossa frente há apenas um destino inescapável. As ideias não podem ser vergadas por fórmulas matemáticas nem resumidas a folhas de ‘Excel’.

É a obrigação de cada decisor político, seja presidente de uma Câmara ou primeiro-ministro de um país, agitar a lâmpada das ideias. É a altura de, juntos, construirmos uma nova narrativa para as nossas sociedades.

Queremos fazê-lo orgulhosamente ao seu lado, do local para o global. Contamos consigo nas Conferências do Estoril 2013.



Carlos Carreiras,
Presidente da Câmara Municipal de Cascais

>> WELCOME TO THE 2013 EDITON

>> In Cascais, the expression “think global, act local” is not just a mere slogan. We are committed to responsible social transformation, and to individual happiness. To ideas and to freedom. We truly believe that we can change the world when we begin by changing our own neighborhood.

It is a commitment which is an integral part of us, the citizens of Cascais, and lives within us in the form of a code of conduct, guides us in a turbulent world, and which one breathes and experiences in Cascais.

The Estoril Conferences are not just the proof of that every commitment: they are a collective manifestation of our principles.

The Conferences, a bi-annual event, have already conquered their own space on the agenda of Men of ideas around the world - and it is no coincidence that they are always held under the overall theme of “Global Challenges, Local Answers”.

Tony Blair, José Maria Aznar, Fernando Henrique Cardoso, Francis Fukuyama, Mohammed El Baradei, Dominique de Villepin, Larry King, Joseph Stiglitz or Nouriel Roubini are just a few of the names which, over the previous two editions, 2009 and 2011 joined us to present their points of view. In 2013 more noteworthy names will meet in Estoril, at a time which may prove to be one of the most sensitive moments in our collective history since the fall of the Berlin Wall.

The turn of the first decade of the XXI century highlighted the decline of the western world, although hopefully not in a definitive manner. Today it is evident that free societies on both sides of the Atlantic are strangled by financial crises, deficits and debt. And yet strangely enough, the mother of all crises is probably, the least debated of all: the crisis of the absence of policy.



Forums such as the Estoril Conferences serve precisely to challenge the dominance of “homos economicus” and to contradict the determinist view that before us lies only one unavoidable destiny. Ideas cannot be subjugated by mathematical formulas nor reduced to “excel” sheets.

It is the solemn duty of every political decision-maker, be they the Mayor of a Town Council or the Prime Minister of a nation, to agitate the ideas light bulb. The time has come to, together, establish a new narrative for our societies.

We want to do it proudly by your side, from the local to the global. We are expecting you all at the Estoril Conferences 2013.



Carlos Carreiras,
Mayor of Cascais



CASCAIS

Enlightened by people



CASCAIS